

# **Cuarta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados**

25 de noviembre de 2011

Español

Original: inglés

Ginebra, 14 a 25 de noviembre de 2011

## **Informe de la Comisión Principal II**

### **Presentado por el Presidente de la Comisión Principal II**

1. En el artículo 35 del reglamento de la Cuarta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados se estipula que:

"Habrá dos comisiones principales, que realizarán las tareas que les encomiende la Conferencia y darán cuenta a esta de su labor."

2. La Cuarta Conferencia de Examen decidió en su primera sesión plenaria, celebrada el 14 de noviembre de 2011, encomendar a la Comisión Principal II el mandato de "considerar propuestas relativas a Protocolos adicionales a la Convención".

3. La Comisión celebró nueve sesiones del 15 al 23 de noviembre de 2011, bajo la presidencia del Embajador Eric Danon, de Francia. El Sr. Artūras Gailiūnas, de Lituania, actuó como Vicepresidente de la Comisión. El Sr. Bantan Nugroho, Jefe de la Dependencia de Apoyo para la Aplicación, actuó como secretario de la Comisión.

4. En su primera sesión, celebrada el 15 de noviembre de 2011, la Comisión aprobó su programa, que figura en el documento CCW/CONF.IV/MC.II/1, y su programa de trabajo, que figura en el documento CCW/CONF.IV/MC.II/2.

5. Durante el examen del tema 13 del programa de la Cuarta Conferencia de Examen, titulado "Examen de propuestas relativas a los Protocolos adicionales a la Convención", la Comisión dispuso de los documentos siguientes:

- Informe de procedimiento del tercer período de sesiones del Grupo de Expertos Gubernamentales de la Convención, que figura en el documento CCW/GGE/2011-III/3, anexo I, titulado "Proyecto de protocolo sobre municiones en racimo", así como otras propuestas pasadas, presentes y futuras de las delegaciones;
- CCW/CONF.IV/9, de 18 de noviembre de 2011, titulado "Proyecto de protocolo sobre municiones en racimo";
- CCW/CONF.IV/9/Rev.1, de 24 de noviembre de 2011, titulado "Proyecto revisado de protocolo sobre municiones en racimo".

6. En su última sesión, celebrada el 23 de noviembre de 2011, la Comisión aprobó su proyecto de informe (CCW/CONF.IV/MC.II/CRP.1), que se publicará con la signatura CCW/CONF.IV/3.

## **Anexo I**

### **Programa de la Comisión Principal II**

1. Apertura de la reunión por el Presidente.
2. Declaraciones generales relativas a las nuevas propuestas.
3. Examen de la cuestión de las municiones en racimo<sup>1</sup>.
4. Otros asuntos.
5. Examen de asuntos de procedimiento y seguimiento.
6. Conclusiones.

---

<sup>1</sup> De conformidad con el mandato que figura en el párrafo 35 del documento CCW/MSP/2010/5, de 10 de febrero de 2010.

## Anexo II

### Programa de trabajo de la Comisión Principal II

| <i>Fecha y hora</i>                                                                  | <i>Tema del programa</i> | <i>Título</i>                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Martes 15 de noviembre de 2011</b><br>15.00 a 18.00 horas                         | 1                        | Apertura de la reunión por el Presidente                                                                     |
|                                                                                      | 2                        | Declaraciones generales relativas a las nuevas propuestas                                                    |
|                                                                                      | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Miércoles 16 de noviembre de 2011</b><br>15.00 a 18.00 horas                      | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Jueves 17 de noviembre de 2011</b><br>15.00 a 18.00 horas                         | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Viernes 18 de noviembre de 2011</b><br>10.00 a 13.00 horas<br>15.00 a 17.00 horas | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Lunes 21 de noviembre de 2011</b><br>15.00 a 18.00 horas                          | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Martes 22 de noviembre de 2011</b><br>10.00 a 13.00 horas<br>15.30 a 18.00 horas  | 3                        | Consideración de la cuestión de las municiones en racimo                                                     |
| <b>Miércoles 23 de noviembre de 2011</b><br>10.00 a 13.00 horas                      | 3                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consideración de la cuestión de las municiones en racimo</li> </ul> |
| 15.15 a 15.45 horas                                                                  | 4                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otros asuntos</li> </ul>                                            |
|                                                                                      | 5                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consideración de asuntos de procedimiento y seguimiento</li> </ul>  |
|                                                                                      | 6                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conclusiones</li> </ul>                                             |